

*Questions orales***LE DÉVELOPPEMENT RÉGIONAL****L'OUEST DU CANADA— LE PROJET DE FONDER UN NOUVEAU PARTI POLITIQUE**

**M. Nelson A. Riis (Kamloops—Shuswap):** Monsieur le Président, ma question s'adresse elle aussi au vice-premier ministre, qui ne se souvient que trop bien des derniers temps du régime Trudeau, et de la floraison des partis séparatistes dans l'Ouest qui ont alors protesté contre ce qu'ils appelaient le manque de représentation de l'ouest du Canada. Nous connaissons bien sûr le nombre de représentants que l'Ouest a envoyés à Ottawa en 1984 du côté ministériel. Nous savons également que pendant la fin de semaine des délégués des provinces de l'Ouest réunis à Vancouver ont décidé de fonder un nouveau parti politique fédéral parce que, disaient-ils, leur représentation est mal assurée. Est-ce que le vice-premier ministre veut nous expliquer pourquoi son gouvernement conservateur n'a pas réussi à donner aux Canadiens de l'Ouest le sentiment d'être des partenaires égaux et véritables au Canada?

**L'hon. Don Mazankowski (vice-premier ministre et président du Conseil privé):** Monsieur le Président, nous avons tous remarqué également, je pense, qu'il y avait bon nombre de libéraux et de néo-démocrates à la conférence dont il parle.

**M. Clark (Yellowhead):** Et un député provincial NPD.

**M. Mazankowski:** Dont un député provincial NPD.

**M. Clark (Yellowhead):** Ancien NPD.

**M. Mazankowski:** Un ancien député provincial NPD. Quant à M. Roberts je ne sais trop s'il s'agit d'un libéral désenchanté ou d'un qui cherche à rentrer dans le giron.

**M. Crosbie:** C'est un libéral chanté.

**M. Mazankowski:** Le gouvernement a pris diverses mesures pour renouveler et je dirai même renforcer l'association entre l'ouest du Canada et le gouvernement fédéral sur le front économique et sur le front politique, et je pense que notre score de réussites est assez éloquent . . .

**M. Broadbent:** C'est là que le bât blesse.

**M. Mazankowski:** . . . à preuve les accords de développement régional, l'Accord de l'Ouest, les programmes de stabilisation agricole, l'assistance-sécheresse, l'assistance-céréales et oléagineux, les échanges, les transports, l'Accord du Lac Meech, la diversification de l'Ouest, et je pourrais poursuivre encore longtemps.

**Des voix:** Bravo!

**LES DÉPENSES DU MINISTÈRE DE L'EXPANSION INDUSTRIELLE RÉGIONALE DANS LES PROVINCES DE L'OUEST**

**M. Nelson A. Riis (Kamloops—Shuswap):** Monsieur le Président, ma question supplémentaire s'adresse également au vice-premier ministre. Si le gouvernement a été si généreux

pour l'ouest du Canada, le vice-premier ministre pourrait-il expliquer pourquoi entre septembre 1984 et mars 1986 le ministère de l'Expansion industrielle régionale a consacré plus de 70 p. 100 de ses crédits au Canada central, contre 12 p. 100 seulement pour les quatre provinces de l'Ouest mises ensemble? Est-ce qu'il ne peut pas comprendre que c'est ce genre de chiffre qui donne aux Canadiens de l'Ouest le sentiment d'être des citoyens de seconde zone?

**L'hon. Don Mazankowski (vice-premier ministre et président du Conseil privé):** Monsieur le Président, je pense que les Canadiens de l'Ouest sont heureux de l'abolition du PEN et de l'AEIE, de l'augmentation de 350 p. 100 des aides agricoles à l'Ouest, des modifications de la Loi sur les transports . . .

**M. Benjamin:** Oh non, cela n'est pas bon.

**M. Mazankowski:** . . . du libre-échange . . .

**M. Broadbent:** Ah pas du tout.

**M. Mazankowski:** . . . et d'une foule de choses. Voilà le genre de choses qui s'attaque aux problèmes fondamentaux qui irritent l'Ouest du Canada. Si les néo-démocrates et les libéraux voulaient se magner et collaborer pour mener à terme ces projets de loi, il y aurait beaucoup plus de bonheur dans l'ouest canadien.

\* \* \*

**LA CHAMBRE DES COMMUNES****PRÉSENCE À LA TRIBUNE DU VICE-PREMIER MINISTRE ET DU VICE-PRÉSIDENT DU CONSEIL POUR LE DÉVELOPPEMENT INTELLECTUEL DE LA BULGARIE**

**M. le Président:** Je tiens à signaler aux députés la présence à notre tribune aujourd'hui de M. Georgi Yordanov, vice-premier ministre et ministre de la Culture de Bulgarie, et de M. Vladimir Zhivkov, vice-président du Conseil pour le développement intellectuel de la Bulgarie.

**Des voix:** Bravo!

**PRÉSENCE À LA TRIBUNE DU MINISTRE DE L'EXPANSION INDUSTRIELLE DE L'INDE**

**M. le Président:** Je tiens également à signaler la présence à notre tribune de M. Shir M. Arunachalam, ministre de l'Expansion industrielle de l'Inde.

**Des voix:** Bravo!

**PRÉSENCE À LA TRIBUNE DU MINISTRE DES MUNICIPALITÉS DE LA COLOMBIE-BRITANNIQUE**

**M. le Président:** Je désire également signaler la présence à notre tribune de l'honorable Rita Johnston, ministre des Municipalités de la Colombie-Britannique.

**Des voix:** Bravo!